



ISUMAQATIGISSLUT

Ukua akornanni:

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiat

aamma

Royal Arctic Line A/S

Nalunaaquttap-akunnermusiallit
ilinniagallit ilinniagaqanngitsullu
pillugit

1. aprili 2022 - 31. marsi 2024

Imarisai

§ 1 - Isumaqtigiissummi pineqartut	3
§ 2 - Piffissaq suliffusoq	3
§ 3 - Akissarsiat	4
§ 4 - Soraernerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarnerat	5
§ 5 - Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartornerat	6
§ 6 - Sulilluni qaangiuttoornerit aamma qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarnerit	7
§ 7 - Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaaasartuutaasartut, tassunga ilanngullugit ullormusiat aamma unnuinersiat	8
§ 8 - Nalliuuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat	9
§ 9 - Pikkorissutsimut tapisiat il.il	10
§ 10 - Atisat isumannaallisaatitallit il. il	10
§ 11 - Assuarlersinnaatitaaneq	10
§ 12 - Suliamik unitsitsigallarneq	11
§ 13 - Akissarsiat tunniunneqartarnerat	11
§ 14 – Sulinngiffeqarneq (feeria) sulinngiffeqarnersiutillu	11
§ 15 - Toqukkut qimagaanersiutit	12
§ 16 - Napparsimaneq	12
§ 17 - Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi sulinngikkallarneq	13
§ 18 - Meeqqap napparsimanerani sulinngikkallarnerit allat	14
§ 19 - Ullut isumaginnifiit	15
§ 20 - Sulinngikkallarnerit immikkut ittut allat	15
§ 21 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq	16
§ 22 - Aaqqiagiinngissutit aamma assigiinngitsuliorluni soraarsitsinerit	17
§ 23 - Soraarniarluni soraarsitsiniarlunilu siumoortumik kaleriuteqarneq	17
§ 24 - Aningasaateqarfinnut tapiissutit	19
§ 25 - Piffissaq isumaqtigiissutip atuuffia	19
Ilanngussat allat	20

§ 1 - Isumaqtigiissummi pineqartut.

Isumaqtigiissummi matumani ilaatinneqarput:

- a) sulisut suliamik ilinniagaqanngitsut,
- b) sulisut suliamik ilinniagallit,
- c) lærlingit ilinniartullu,

Kalaallit Nunaanni Royal Arctic Line A/S-mi aamma suliffeqarfintta taassuma pigisaani nalunaaqqut-tap akunnermusiaqarlutik atorfinittut isumaqtigiissutinut allanut attuumassuteqanngitsut.

Imm. 2. Sulisitsisup aamma sulisut sinnisaata inassuteqareernerisigut sulisartut suliamik ilinniaga-qanngitsut pikkorissaqqinnermikkut suliamik ilinniagaqarsimasutulli suliamut aalajangersimasumut piginnaassuseqalersimasut suliamik ilinniagaqarsimasutut atorfinitinnissamut periarfissaqarput. Isu-maqatigiinngittoqartillugu illuatungeriit isumaqtigiissuteqartut isumaqtigiinniartassapput.

Imm. 3. Sulisut assartugalerisutut ilinniakkamik naammassinnissimasut suliamik ilinniagaqarsimasut pillugit malittarisassanut ilaatinneqarput.

Imm. 4. Lærlinginut ilinniartunullu atuuppoq isumaqtigiissut sukkulluunniit atuuttoq una: Lærlingit ilinniartullu pillugit Naalakkersuisut, Finansministeriap SIK-llu akornanni isumaqtigiissut. Isumaqa-tigiissummili matumani lærlinginut ilinniartunnulu tapiliussaqarpoq.

§ 2 - Piffissaq suliffiusoq.

Nalinginnaasumik piffissaq suliffiusoq ulluni 7-ni nalunaaqquttap-akunnerinik 40-nik sivisussuseqar-poq ataasinngornermiit sapaat ilanngullugu naatsorsorneqartartoq. Sapaatip-akunnerani ulluni ataasiakkaani piffissaq suliffiusoq inissinneqartassaaq suliffeqarfiup pisariaqartitsinera tunngaviga-lugu. Sapaatip-akunnerani ulluni arfineq-marlunni suliffiusuni nalinginnaasumik ullut marluk sulin-giffiupput, tamannali allanngortinnejarsinnaavoq sumiiffimmi isumaqtigiittoqarneratigut.

Imm. 2. Piffissaq ullormut suliffiusartussaq aalajangersarneqartassaaq sulisitsisumit sullivimmi suli-sunik (taakkualu sinnisaannik) oqaloqatiginnereernikkut sullivimmullu iluaqutaasussaq eqqarsaati-

galugu. Isumaqatigiinngittooqartillugu SIK assuarlersinnaatitaavoq, tak. § 11.

Imm. 3. Sulisitsisoq pigaarfinnik nal. ak. 12-ikkaartunik aaqqissuussisinnaavoq.

Imm. 4. Ullormut piffissap suliffiusussap iluani sulinngitsoornerit akissarsianit ilanngaatigineqartassapput. Akissarsianit ilanngaat tassaavoq sulisup pineqartup nalinginnaasumik naalunaaquuttap-akunneranut akissarsiaa nalunaaquuttap-akunnerani pineqartumi tapisiariunnagai ilanngullugit. Sulinngitsoornerit naatsorsorneqartassapput nalunaaquuttap-akunnerata sisamararterutikkaarlugit.

Imm. 5. Sulinernut atatillugu angalanerni piffissaq angalaffik piffissap suliffiup/sulinerup sivisussusista affaatut naatsorsorneqassaaq. Taamaattorli piffissap suliffiusup taamatut naatsorsorneqarnerata kingunerisaanik ullormi pineqartumi piffissaq suliffiusussaq eqqortinneqanngitsutut isigineqarsinnaanngilaq.

Imm. 6. Taamaattorli nalunaaqutaq 17:00-ip aamma nalunaaqutaq 08:00-ip akornanni piffissaq angalaffik piffissatut suliffittut naatsorsuunneqassanngilaq sulisoq siniffissaqartinneqarpat.

§ 3 - Akissarsiat.

Imm. 1. Sulisunut suliamik ilinniagaqanngitsunut 18-it inorlugit ukioqartunut:

	1.apriili 2022	1.apriili 2023
	kr. nal. akunneranut	kr. nal. akunneranut
Ukiut tamaasa	88,51	90,51

Imm. 2. Sulisunut suliamik ilinniagaqanngitsunut 18-it sinnerlugit ukioqartunut:

		1.apriili 2022	1.apriili 2023
Nikeriarneq	Ukiut suliffiit	kr. nal. akunneranut	kr. nal. akunneranut
1.	Ukiut 1. – 2.	125,50	127,50

2.	Ukiut 3. – 5.	126,83	128,83
3.	Ukiut 6. – 7.	128,50	130,50
4.	Ukiut 8. – tulliilu	132,70	134,70

Imm. 3. Sulisunut suliamik ilinniagalinnut 18-it sinnerlugit ukioqartunut:

		1.apriili 2022	1.apriili 2023
Nikeriarneq	Ukiut suliffiit	kr. nal. akunneranut	kr. nal. akunneranut
1.	Ukiut 1. – 2.	141,62	143,62
2.	Ukiut 3. – 5.	150,30	152,30
3.	Ukiut 6. – 7.	159,10	161,10
4.	Ukiut 8. – tulliilu	168,80	170,80

Imm. 4. Lærlinginut ilinniartunullu, Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulinermik Inuus-sutissarsiuteqartut Kattuffiata isumaqatigiissutaat sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu:

Ullut 14-ikkaarlugit		1.apriili 2022	1.apriili 2023
Nikeriarneq	Ukiut suliffiit	kr. nal. akunneranut	kr. nal. akunneranut
1.	Ukiut 2.	5.685,48	5.845,48
2.	Ukiut 3.	6.770,74	6.930,74
3.	Ukiut 4.	7.029,14	7.189,14
4.	Ukiut 5. – tulliilu	7.185,26	7.345,26

§ 4 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarnerat.

Sulisut kiisalu lærlingit ilinniartullu 18-inik ukioqalereersimasut soraarnerussutisiaqalernissaannut sulisitsisoq Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfiannut (SISA-mut), akissarsiat tamarmiusut tunngavigalugit soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutissanik matuma ataaniittunik akiliuteqartassaaq. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinerup malittarisassai naapertorlugin.

1.4.2022-mit

Nammineq akiliutaasoq:	3,91%
Suliffeqarfiup akiliutaa:	<u>9,03%</u>
Katillugit:	12,94%

Imm. 2. Sulisoq atorfeqarnini tunngavigalugu soraarnerussutisiassanut akiliutit imm. 1-imni taane-qartut saniatigut sulinini pissutigalugu sulisitsisuminit soraarnerussutisiaqartinneqarnissaminut imaluunniit ikuutisiaqartitaanissaminut pisinnaatitaaffeqanngilaq.

§ 5 - Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartornerat.

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri katersorneqartassapput suliffeqarfimmi ataatsimi sulineq tunngavigalugu. Sulisut sulisartup sulisitsisullu akornanni isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu suliffeqarfimmit suliffeqarfimmut allamut toqqaannartumik nuuttut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik katersatik pigiinnassavaat Royal Arctic Line A/S-imi siornatigut suliarisimasamik pissuseqataanik suliaqalersimagunik.

Imm. 2. Sulisut piffissap ilaannaa suliffeqartut sapaatip-akunnerannut nalunaaquttap-akunneri 20-t aamma sinnerlugin suliffigippatigit ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerinik ilivit-sumik pissarsitinneqassapput. Sapaatip-akunnerannut agguaqatigiissillugu nalunaaquttap-akunneri 20-nit ikinnerusut suliffiuppata ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsisoqassaaq piffissamut suliffiusumut naleqqussakkamik.

Imm. 3. Sulisitsisumi ataatsimi suliinnaraanni sulinngiffeqarneq (feeria), napparsimaneq, meeratarnermut aamma qitornavissiartaarnermut atatillugu sulinngiffeqarnermi aamma qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq pissutigalugit peqannginnerni ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsiassat pigiinnarneqassapput.

Imm. 4. Nutaamik atorfinititsinermi, ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartornerisa ilaatin-neqarfiginngisaanni, tak. imm. 1. atorfinittoq nikeriarnermut 1-mut tamatigut inissinneqartassaaq.

Imm. 5. Sulisunut ilinniagalinnut tunngatillugu ukiut suliffit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsiassat naatsorsorneqartassapput ilinniarsimasaq atorlugu qanoq sivisutigisumik sulisimaneq tunngavigalugu.

Imm. 6. Sulisunut ilinniagalinnut tunngatillugu ukiut suliffit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsiassat siusinnerpaamik naatsorsorneqassapput ulloq ilinniagaqarnermik naammassin-niffiusoq aallarnerfigalugu.

§ 6 - Sulilluni qaangiuttoornerit aamma qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarnerit.

Sulilluni qaangiuttoorneq sapinngisamik pinngitsoorniarneqassaaq. Piffissap nalinginnaasumik sulifiusup nal. akunnerisa arfineq-pingasut, tak. § 2, imm. 1, saniatigut sulilluni qaangiuttoornerususatut naalakkiutigineqartumik nakkutigineqartumillu sulilluni qaangiuttoornertut suliffiusumut nalunaaquttap-akunnermusiamut tapisiaq naatsorsorneqartassaaq. Tapisiaq nal. akunnerinut tamanut § 3 tunngavigalugu nalunaaquttap-akunnermusiap 50%-erissavaa.

Imm. 2. Illoqarfinni ukunani: Upernivik, Uummannaq, Tasiilaq:

- Qaangiuttoornerit nalunaaquttap-akunneri 320 tikillugit katersorneqassapput sulinngiffeqaatissanngorlugit, taakkulu sipporlugit qaangiuttoornerit tamarmik akissarsis-sutaassapput.

Illoqarfinni ukunani: Aasiaat, Ilulissat, Qasigiannguit:

- Qaangiuttoornerit nalunaaquttap-akunneri 160 tikillugit katersorneqassapput sulinngiffeqaatissanngorlugit, taakkulu sipporlugit qaangiuttoornerit tamarmik akissarsis-sutaassapput.

Qaangiuttoornerit sulinngiffeqaataasinnaapput sulisup sulisitsisullu isumaqtigiinnerisigut. Qaangiuttoornerit katersorneqarsimajunnartut 31. marsi nallertinnagu sulinngiffeqaatigineqarsimanngitsut akilerneqassapput imaluunniit piffissamut ketersiffiusumut tullermut nuunneqassallutik. Akilerneqarnerat akissarsitisinermi tulliuttumi siullermi pisassaaq.

Imm. 3. Sulilluni qaangiuttoorneq suliffiup nalinginnaasup naanissaa nalunaaquttap-akunnerinik sisamanik sioqqullugu nalunaarutigineqartassaaq ullup-qeqqanut uninneq sulisitsisumit akilerneqartillugu. Ullup-qeqqanut uninneq nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivisussuseqartillugu nalunaaquttap-akunnerinik tallimanik sioqqutsisumik nalunaartoqassaaq. Siumut nalunaaruteqartoqarsimanngippat sulilluni qaangiuttoornermik ataatsimik sulilluni qaangiuttoornerpiat saniatigut akissarsitsisoqassaaq.

Imm. 4. Sulilluni qaangiuttoornerit ikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerinik sisamanik sivisussuseqarpata, tassa ullup suliffiusup nalinginnaasup sivisussusia sinnerlugu, taava nal. akunnerisa qaangiuttooruterpiasut saniatigut nal. akunneranik ataatsimik qaangiuttoorutaasumik akissarsitsisoqassaaq.

Imm. 5. Sulisoq piffissap suliffiusup nalinginnaasup avataatigut suliartoqqullugu aggersarneqarpat (ilimasaareernagu) – suliffigisani qimareeraa imaluunniit ullut suliffiunngitsut atorai – ikinnerpaamik nalunaaquttap-akunnerinut sisamanut akissarsitsisoqassaaq.

Imm. 6. Sapaatini nalliuuttunilu qaangiuttoornertut sulinermi nalunaaquttap-akunneranut akissarsiaasumut tapisiaritinneqassaaq 100% § 3 imm. 1. tunngavigalugu, imaluunniit § 6 imm. 2. tunngavigalugu qaangiuttoornersiaqarnissamut taarsiullugu sulinngiffeqartitsisoqassalluni tapiliullugu 100%-imik sivitsukkamik.

Imm. 7. Lærlingit ilinniartullu qaqtiguuissumik qaangiuttoorpata § 3 malillugu – sulisutut ilinniagarsimanngitsutut – qaangiuttoornersiaqartinneqassapput, taamaattorli § 6 imm. 2 aamma 3 lærlinginut ilinniartunullu atuutinngillat.

§ 7 - Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaasartuutaasartut, tassunga ilanngullugit ullormusiat aamma unnuinersiat.

Atorfefqartitat angerlarsimaffittut najukkamik avataanut suliartorallartitaasut ullormusiassanik pis-

sarsiaqartinneqassapput, sulinermut atatillugu angalanerit pillugit Royal Arctic Line A/S-mi malittarisassat atuuttut tunngavigalugit.

§ 8 - Nalliuuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat.

Nalliuuttuni ulluinnartigoortuni ullormut ilivitsumut akissarsiaritinneqassapput 240,00 kr. aamma ullormut affarmut 120,00 kr. (sulisunut suliamik ilinniarsimanngitsunut 18-it inorlugit ukiulinnut 120,00 kr. aamma 60,00 kr.).

Imm. 2. Nalliuuttut ulluinnartigoortut nammineq kissaatigigaanni qaangiuttoornernik sulinngiffeqaa-taasussanik katersukkanik matussuserneqarsinnaapput. Tamanna kissaatigineqannngippat imm. 1-imti taaneqartutut nalliuuttuni ulluinnartigoortuni akissarsisitsisoqaannassaaq.

Imm. 3. Ullup ilaannaani suliffeqartunut aammattaaq nalliuuttuni ulluinnartigoortuni akissarsi-titsisoqassaaq:

- a) Sulisunut piffissap suliffiusussap ilaannaani sulisartunut sapaatip akunnerani nalunaaqut-tap-akunneri 20-t inorlugit sivisussusilimmik sulisartunut nalliuuttoq ulluinnakkoortoq tamakkerlugu sulinermut akissarsiaritinneqassaaq 120,00 kr. nalliuuttullu ulluinnakkoortup af-faanut 60,00 kr. (suliamik ilinniagaqarsimanngitsunut 18-it inorlugit ukiulinnut: 60,00 kr. aamma 30,00 kr.).
- b) Sulisunut piffissap suliffiusussap ilaannaani sulisartunut sapaatip-akunnerani nalunaaqut-tap-akunnerini 20-ni aamma sinnerlugit sulisartunut nalliuuttoq ulluinnakkoortoq tamakker-lugu akissarsissutigineqassaaq.

Imm. 4. Ullut nalliuuttutut naatsorsuutigineqartut tassaapput:

- a) Ilagiit naalagaaffiup tapersersugaasa nalliuuttui,
- b) Juulliaraq,
- c) Ukiutoqaq,
- d) Kunngit Pingasut Ulluat (nal. 12.00-ip kingornatigut),
- e) 1. maaji (nal. 12.00-ip kingornatigut) kiisalu
- f) Kalaallit Inuiattut Ullorsiorfiat (21. juuni).

Imm. 5. Nalliuuttuni ulluinnartigoortuni sulisoqartillugu nalliuuttuni ulluinnartigoortuni tapisiat tunniunneqartangillat.

§ 9 - Pikkorissutsimut tapisiat il.il.

Katillugit aningaasarsiarititaasut 2%-ii pikkorissutsimut tapisiassatut, qaffakkiartornissamut, qaffakkiartornissaq siunertaralugu ilinniaqqinnissanut allanullu immikkoortinnejartassapput. Aningaasat taakkua atorneqarnissaannik innersuussutit sulisut sinnisaannit imaluunniit sulisitsisumit pissarsiarineqartassapput akuerineqartassallutilu isumaqatigiissuteqartut isumaqatigiinniareernerisigut.

§ 10 - Atisat isumannaallisaatitallit il. il.

Sulisitsisup sulisunut akeqanngitsumik atugassanngortissavai atisat sullisit, kamippaat isumannaallisaatitallit, niaqorortinnaveeqquitit, aaqqatit, atisat oqorsaatit il. il., umiarsuaatileqatigiiffiup politikkia malillugu taakku pisariaqartinneqarnerat tunngavigalugu. Isumannaatsuunissaq pillugu taaku atorneqartassapput.

Atisat suulluunniit tunniunneqartut suliunnaarnermi utertinneqassapput – taamaanngippat kingullerpaamik akissarsitsinsinermi ilanngaatigineqassapput.

§ 11 - Assuarlersinnaatitaaneq.

SIK sulinermi aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnerat pillugu isumaqatigiissut tunngavigalugu assuarlersinnaatitaavoq isumaqartoqarpal sulusartut ulluinnarni piffissap suliffiusussap inisisimanissa aamma arfininngornermi sulinngiffeqartarnissamik aaqqissuussinerit pillugit kissaatigisimasaat isiginiarneqarsimanngitsut, tamakkualu suliffeqarfimmut iluaqutaasussanut akornutaanngitsumik pinissaat naammattumik tunngavilersoneqarsimanngitsut.

Imm. 2. Nalornissutigineqalerpat sulisoq tapisianik §§ 6-imiit 9-imut taaneqartunik tapisiaqartinne-

qarsinnaanersoq, suliassaq aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik isumaqatigiisummi malitarisassat tunngavigalugit suliarineqarsinnaavoq.

§ 12 - Suliamik unitsitsigallarneq.

Sulisq sila, suliassaaleqineq, maskiinaajarneq assigisaallu pissutigalugit angerlartiinnarneqartariaqtoq minnerpaamik ullormut nalinginnaasumik sulinermut akissarsiaqartinneqassaaq, angerlartaanera piffissap suliffiusup pisarnertut aallartereersimatsiarnerani pigaluarpalluunniit.

Imm. 2. Aalajangersimasumik atorfeqartitaasuunngitsoq imm. 1-imut tunngatillugu minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerinik 4-nik naleqartumik akissarsiaqartinneqassaaq.

§ 13 - Akissarsiat tunniunneqartarnerat.

Piffissaq akissarsiaqarfiusoq ullunik 14-inik sivisussuseqarpoq, naatsorsorneqartassalluni ataasinngornermit sapaatip-akunnerata tulliani sapaammut.

Imm. 2. Sulisup Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi aningaaserivimmi konto akissarsianik nakkartitsiviusinnaasoq nalunaarutigissavaa. Akissarsiassat tiguneqarsinnaalissapput piffissap akissarsiaqarfiup naanerata kingornatigut tallimanngornermi.

Imm. 3. Ulloq nalinginnaasumik akissarsiffissaq nalliuttuusimappat ulluinnarmi nalliuttup siuliani akissarsisitsineqassaaq. Akissarsiat tiguneqarsinnaassapput ullup suliffiusup nalinginnaasup ingerlanerani. Sulisup akissarsiassani piffissami isumaqatigiissutaasumi nalinginnaasumi tigusinnaasimanngippagit ullormi akissarsiat bankimi tiguneqarsinnaalerfianni siullermi akissarsitinneqassaaq.

§ 14 – Sulinngiffeqarneq (feeria) sulinngiffeqarnersiutillu.

Sulisut feeria pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 12. novembari 2001-imeersumi malittarisassat tunngavigalugit sulinngiffeqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarput – taamatuttaaq matuma kingulianiittut tunngavigalugit.

Imm. 2. Sulisoq akissarsiarisimasami, ullormusiat ilanngunnagit, 12,5%-iinik sulinngiffeqarnersiutigisinnasaminik katersissaq.

Imm. 3. Sulinngiffeqarnersiutinik pisassanik piumasaqarneq sulisitsisumut saqqummiunneqassaaq kingusinnerpaamik ukiup sulinngiffeqarfissap naaneraniit qaammatit pingasut qaangiutsinnagit (30. aprili). Taamaattoqarsimanngippat aningaasat Sulinngiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfimmut nakkassapput, tak. Sulinngiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfik pillugu tapiliussaq.

Imm. 4. Lærlingit ilinniartullu ullunut sulinngiffisanut tamanut akissarsiassaminnik katersisimanngippata maannakkut sulisitsisuusup lærlingit ilinniartullu ulluni sulinngiffiusuni akissarsiassaminnik katersiffigisimanngisaanni akissarsiaqartissavai.

§ 15 - Toqukkut qimagaanersiutit.

Sulisoq atorfecarnermi nalaani toquppat appaanut katissimasaanut imaluunniit qitornaanut 18-it inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugassarisimasaanut qimagaanersiutit ataani allassimasut naapertorlugit tunniunneqassapput:

Suliffimmi ataatsimi sulisimappat:

Ukioq 1:	Sap. ak. 4-ni akissarsiassat
Ukiut 2:	Sap. ak. 8-ni akissarsiassat
Ukiut 5 sivisunerusumillu:	Sap. ak. 12-ini akissarsiassat.

§ 16 - Napparsimaneq.

Sulisoq napparsimanini pissutigalugu sulisinnaanngippat taassuma kinguneranik sulinnginneq inatsisink unioqqutitsinani sulinnginnertut isigineqassaaq, sulisoq sulinermini piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimanngippat imaluunniit atorfinnermi unneqqaserlulluni napparsimanini nipangiussimasimasinngippagu.

Imm. 2. Napparsimanerup nakorsap uppernarsaaneratigut uppernarsarneqarnissaa sulisitsisup pi- umasarisinnaavaa. Nakorsamit uppernarsaammik pinermut aningaasartuutit sulisitsisumit akiler- neqassapput.

Imm. 3. Sulisut nalunaaquttap-akunnermusiallit piffissaq tamaat sulisut SIK-mullu ilaasortaasut nap- parsimanermanni ullormusiaqartinneqassapput, taakku napparsimalinnginnerminni ulluni ikinner- paamik 30-ni atasuinnarmik sulisuusimappata.

Imm. 4. Ullormusiaqartitsisoqassaaq ulloq sulisinnaanngiffik siulleq aallarnerfigalugu. Sapaatip-aku- nneranut ullut arfinillit ullormusiaqartitsiffiussapput. Ullormusiaqartitsisoqarsinnaavoq sivisuner- paamik sapaatip-akunnerini 26-ni qaammatit tulleriiginnaat 12-it iluanni. Sulisinnaannginnerli suli- nerup nalaani ajutoorermik pissuteqarpat ullormusiaqartitseqqittoqarsinnaavoq suli sapaatip-aku- nnerini 13-ini.

Imm. 5. Ullormusiaqartitsineq unissaaq ullormi sulisup sulisinnaaleqqiffiani, sulisoq ingerlaannaq sulilinngikkaluarpalluunniit, aammalu sulisoq peqqissinerminik nalunaaruteqanngikkaluarpalluun- niit. Ullormusiaqartitsinerli nangissaaq sulisup sulisinnaaleqqikkaluarluni sulifimmi najugaqarfia qi- mallugu napparsimanermini katsorsartereerluni aqqutissaq pilertornerpaaq atorlugu sulifimminut uternissaata tungaanut.

Imm. 6. Napparsimanerup nalaani soraarsitaanermi ulloq suliunnaarfissaq tikillugu ullormusiaqr- titaasinnaaneq atuutissaaq.

Imm. 7. Ullormusiat kr. 120,00-iupput, piffissamilu akissarsiorfimmi akissarsianut ilanngullugit SIK- mut ilaasortaasunut tunniunneqartassallutik.

Imm. 8. Atornerluisoqarpat aaqqissuuussinerit pineqartut sulisunut ataasiakkaanut tunngatillugit atorunnaarsinneqarsinnaapput.

§ 17 - Meeqqap napparsimanagerani ullormi siullermi sulinngikkallarneq.

Sulisoq piffissaq tamakkerlugu imaluunniit piffissap ilaani akissarsiaminik annaasaqarnani sulinngik-kallarsinnaatitaavoq meeqqap ukiukitsup napparsimanagerani ullormi siullermi paarsinissaminut.

Meeqqap napparsimanagerani ulloq siulleq ima paasineqassaaq ulloq suliffiusoq siulleq ilivitsoq meeqqap napparsimanera pissutigalugu suliartunngitsoorfiusariaqartoq. Sulisoq ullup suliffiusup aallartereernerani aggeqquneqarpat meeqqap ukiukitsup napparsimalernera pissutigalugu, tamanna meeqqap napparsimanagerani ullortut siullertut naatsorsuutigineqassanngilaq, tassaassal-lunili pissutissaqavilluni sulinngitsoorneq akissarsianik annaasaqarfiussanngitsoq.

Imm. 2. Sulinngikkallarsinnaatitaanermi piumasaqaataavoq:

- a) ulloq tassaassasoq meeqqap napparsimaffia siulleq,
- b) meeqqap atugarisai eqqarsaatigalugu tamanna pisariaqarpoq,

Imm. 3. Atornerluinermi aaqqissuussineq sulisunut ataasiakkaanut atortussajunnaarsinneqar-sinnaavoq.

Imm. 4. Nalunaaquttap-akunnermusialinnut annaasaqaataanngitsumik sulinngikkallarneq akissar-sissutaassaaq ullormi pineqartumi nalunaaquttap-akunneri suliffiusussat nalinginnaasut nalingin-naasumillu nalunaaquttap-akunneranut akissarsiat aallaavigalugit, tapisiallu aalajangersimasut ilanngullugit.

§ 18 - Meeqqap napparsimanagerani sulinngikkallarnerit allat.

Meeqqap 0-imit 16-it angullugit ukiullip illoqarfimmi najukkami imaluunniit illoqarfimmi allami unittariaqalernerani sulisoq periarfissinneqassaaq ulla 12-it tikillugit akissarsiaminik annaasaqa-rani sulinngikkallarnissaminut – tamatumani Peqqinnissaqarfiup akiligaanik ingialluineq kiisalu meeqqap napparsimmavimmut unitsitaasariaqarsinnaaneranut atatillugu.

Imm. 2. Qanigisap napparsimavimmut uninnissaminut ingiallorneqarnissaata pisariaqarnera Peq-qinnissaqarfimmit upternarsarneqassaaq.

Imm. 3. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu upternarsarneqarpat sulinngik-kallarneq sivitsorneqarsinnaavoq ullut 5-it tikillugit.

Imm. 4. Aammattaaq imm. 1 naapertorlugu sulinngikkallartitsisoqarsinnaavoq meeraq nakorsap innersuussineratigut / upternarsaasiineratigut angerlarsimaffimmi unitsinneqarpat.

§ 19 - Ullut isumaginniffiit.

Qaammatsiutit malillugit ukiumut ilivitsumut ullut isumaginniffittut atugassat ullut pingasut tunni-unneqartassapput, taakkulu sulisup pisortarisaminik isumaqatigiissuteqareerneratigut tamatigut atorneqarsinnaapput meeqqap napparsimanagerani imaluunniit ilaquattap qanigisap perululluni napparsimanagerani.

§ 20 - Sulinngikkallarnerit immikkut ittut allat.

Sulisut ilaquattamik qanigisamik perulullutik napparsimanageranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni akiliunneqarlutik angalasinnaatitaapput nalinginnaasumillu akissarsiatik pigiinnarlugit sulinngikkallarsinnaatitaallutik malittarisassat matuma ataaniittut naapertorlugit:

Sulisut qinnuteqaateqareernikkut ilaquattat qanigisat perulullutik napparsimanageranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni akissarsiatik nalinginnaasut pigiinnarlugit sulinngikkallarsinnaatitaapput ulluni suliffiusuni tallimani. Taamatuttaaq angalanermut akiliussisoqassaaq ilaquattat qanigisat perulullutik napparsimanageranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni, ilisineq Kalaallit Nunaanni illoqarfimmi nunaqarfimmiluunniit allami imaluunniit Danmarkimi pisussaappat. Sulinngikkallarnerut siuliini taaneqartunut nalinginnaasumik angalanerup sivisussusia ilanngunneqartassaaq.

Imm. 2. Sulinngikkallarnissamik aamma akiliunneqarluni angalanissamik qinnuteqaat allaganngor-lugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm.3. Perulullunni napparsimanertut paasineqassapput napparsimanerit toqussutaasinnaasut up-
pernarsaaserneqarsimasut.

Imm. 4. Ilaquttat qanigisat tassaapput: Angajoqqaat, aappat katissimasat taamatulluunniit naatsor-
suussat, qitornat qatanngutillu, kisianni aapparisap katissimasap taamatulluunniit naatsorsuussap
ilaqutai pinnagit.

Imm. 5. SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuuusuttaasa siulersuisuinut ilaasortat SIK-p si-
ulersuisuunerisa ataatsimiinnerinut peqataanerminnut atatillugu akissarsiaqarlutik sulinngissinnaa-
titaapput amerlanerpaamik ukiumut sisamararlutik. Sulinngikkallarnerup nalaani akissarsiaqartitsi-
soqassaaq pineqartup nalinginnaasumik nalunaaquttap-akunneri suliffisagai nalinginnaasumillu
nalunaaquttap-akunneranut akissarsiarisartagai tunngavigalugit, tapisiat aalajangersimasut ilan-
ngullugit.

Imm. 6. SIK-p immikkoortortaqarfiini siulersuisunut aamma SIK-p siulersuisuunerinut SIK-llu Inuu-
suttaasa siulersuisuinut ilaasortat akissarsiaqarnatik sulinngikkallarnissartik kissaatigippassuk
tamanna akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulinngikkallartitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaar-
lugin sivisussusilimmik, tamatumani suliffimmut pitsaanerusussat sianigalugit pisoqarsinnaappat.

§ 21 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq.

Isumaqtigiissut manna tunngavigalugu sulisut pisariaqarnera tunngavigalugu akissarsiaqarnatik su-
linngikkallarsinnaatitaapput makkuninnga suliaqarnissaq siunertaralugu:

- a) Inatsisartunut ilaasortaaneq,
- b) kommunalbestyrelsimit nunaqarfiulluunniit aqutsisuinut ilaasortaaneq,
- c) ilagiit sinniisuinut ilaasortaaneq,
- d) atuarfiit siulersuisuinut imaluunniit sunngiffimmi ataatsimiititaliamut ilaasortaaneq,
- e) kredsdommeriuneq,
- f) eqqartuusseqataasartuuneq,
- g) eqqartuussivimmi illersuisuuneq aammattaaq

h) pisortanit suliassaqartitaanerit allat pisortanit SIK-p immikkoortortaqarfiini siulersuisuni ilaasortanut imaluunniit SIK-p siulersuisuunerini ilaasortanut suliakkiutigineqartut.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu suliffigisamit qimagussimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusssaagaluartumi suliamik ilinniagaqarsimasunut ilinniagaqarsimanngitsunullu isumaqatigiissutit malillugit qaangiuttoornersiaqarfissaq sioqqullugu pisoq sumiginnaanertut isigineqassanngilaq. Suliffimmit qimagussimanissaq sapinggisamik sioqqutsilluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

§ 22 - Aaqqiagiinngissutit aamma assigiinngitsuliorluni soraarsitsinerit.

Aaqqiagiinngissutit suliarineqartassapput suliamut tunngatillugu aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaat pillugu isumaqatigiissummi malittarisassat malillugit.

Imm. 2. Inuit ataasiakkaat soraarsinneqarsinnaanerannut pisinnaatitaaffimmik atuinermi assigiinngitsuliorqassanngilaq. Tamanna pillugu isumaqatigiinngissutit suliarineqartassapput suliamut tunngatillugu aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaat pillugu isumaqatigiissummi malittarisassat tunngavigalugit.

§ 23 - Soraarniarluni soraarsitsiniarlunilu siumoortumik kalerriuteqarneq.

Qaammammi siullermi suliffeqarnermi sulisitsisoq sulisorluunniit pisussaatitaanngillat suliffeqarnerup taamaatinneqarnissaanut atasumik kalerriuteqarnissaminnut.

Imm. 2. Qaammat siulleq suliffeqareernermeri sulisunut suliamik ilinniagaqanngitsunut soraarniuterarnermi/soraarsitsinermi piffissarititat uku atuupput:

	<u>Sulisitsisumit</u>	<u>Sulisumit</u>
Ukiumi siullermi (qaamm. siulleq pinnagu):	Sap. ak. 2	Ullut 3
Ukiut aappaanni, pingajuanni sisamaannilu:	Sap. ak. 3	Sap.ak.1
Tamatuma kingorna:	Sap. ak. 4	Sap.ak.1

Imm. 3. Sulisunut suliamik ilinniagaqarsimasunut qaammat siulleq suliffeqareernerup kingornatigut soraarniuteqarnermi/soraarsitsinermi piffissarititat uku atuupput:

	<u>Sulisitsisumit</u>	<u>Sulismi</u>
Ukiumi siullermi (qaamm. siulleq pinnagu):	Sap. ak. 2	Ullut 3
Ukiut aappaanni, pingajuanni, sisamaanni tallimaannilu:	Sap. ak. 4	Sap.ak.2
Tamatuma kingorna:	Sap. ak. 6	Sap.ak.3

Imm. 4. Soraarniuteqarnermut/soraarsitsinermut siumoortumik nalunaaruteqarnissamut piffissari-titaasut imm. 2 - 3-miittut sulisunut suliffeqarfimmi ataatsimi kipisaqattaanngitsumik suliffeqarsi-masunut atuupput. Pissutsilli makku kipitsisutut naatsorsuunneqanngillat:

- a) napparsimaneq erngerluni kingusinnerpaamillu nalunaaquattap-akunnerisa 24-t qaangiutinngin-neranni suliffimmut nalunaarutigineqartoq,
- b) naartuneq, ernineq qitornavissiartaarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu qimagus-simaneq,
- c) suliamik unitsitsineq silamik, maskiinat uninnerannik, atortussanik amigaateqalernermik, suliass-aaleqinermik, pisut sunniuteqarfigisinnaanngisatut isigineqartut pissutigalugit suliamik unitsitsi-nermik (force majeure) assigisaanniluunniit pissuteqartoq, sulisoq neqeroorfingineqarluni suleqqiler-simappat, imaluunniit
- d) suliffimmiit suliffimmut allamut sulisup sulisitsisullu akornanni isumaqatigiissut malillugu nuun-neq, tak. § 5, imm. 1.

Imm. 5. Soraarsitsinissamut siumoortumik nalunaaruteqarnissaq atorunnaassaaq sulisup paarsiner-lunneratigut imaluunniit sila, maskiinat uninnerat, atortussanik amigaateqalerneq, suliassanik ami-gaateqalerneq, pisut sunniuteqarfigisinnaanngisatut isigineqartut pissutigalugit suliamik unitsitsi-neq (force majeure) assigisaanniluunniit patsiseqarluni ingerlatsineq tamakkiisumik ilaannakortu-milluunniit unippat.

Imm. 6. Soraarnissamik imaluunniit soraarsitsinissamut sioqqutsilluni nalunaaruteqarnissaq sulisumit taamatullu sulisitsisumit allaganngorlugu nalunaarutigineqartassaaq.

§ 24 - Aningaasaateqarfinnut tapiissutit.

Royal Arctic Line A/S aningaasaateqarfinnut ukununnga akiliisarpoq:

- Qaammarsaanermut Ilinniartitaanermullu Aningaasaateqarfimmumt:
nal.ak. suliffiusumut ataatsimut 0,70 kr.-imik.
- Sulinngiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfimmumt:
nal.ak. suliffiusumut ataatsimut 1,00 kr.-imik.
- Isumaginninnermut Aningaasaateqarfimmumt:
nal.ak. suliffiusumut ataatsimut 0,40 kr.-imik.

§ 25 - Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia.

Isumaqatigiissut manna atuutilerpoq 1. apríli 2022 atorunnaassallunilu 31. marsi 2024.

Imm. 2. Isumaqatigiissut atorunnaarpat piffissap nutaamik isumaqatigiissuteqarfigisassap tungaanut akissarsiat 31. marsi 2024 atuuttut atuutissapput.

Nuuk ulloq 21. apríli 2022

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiat

Royal Arctic Line A/S

Jess G. Berthelsen

Ivalu Kleist

Kattuffiup siulittaasua

Operationsdirektør COO

Ilanngussat allat

- Lærlingit ilinniartullu akissarsiaasa saniatigut pisinnaatitaaffiit
 - Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata isumaqatigiissutaat qaqgukkulluunniit atuuttoq.
- Feeria pilugu inatsit.
- Napparsimanermi akissarsiat.
- Sulisut sinniisaat.
- Isumaginninnermut Aningaasaateqarfimmut qinnuteqarneq.
- Sulinngiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfimmut qinnuteqarneq.

Nittartakkamut uunga i: www.sik.gl